

COMUNICADO

Gobierno de Gibraltar: Ministerio de Sanidad, Medio Ambiente, Energía y Cambio Climático

Primera reunión del grupo de trabajo sobre la regulación de la pesca

Gibraltar, 18 de diciembre de 2014

El grupo de trabajo previsto en el Reglamento de Protección del Medio Marino, publicado recientemente, se reunió por primera vez el martes. El grupo, presidido por el Ministro de Medio Ambiente, John Cortés, está compuesto por los representantes de los diferentes grupos interesados.

La composición del grupo es la siguiente:

Christian Borrell, representante del Club de Propietarios de Pequeñas Embarcaciones (Small Boat Owner's Club).

Danny Gabay, representante de la Asociación de Pesca Deportiva (Big Game Fishing Association).

Francis Martín, representante de la Asociación de Pesca Tradicional de La Caleta (Catalan Bay Traditional Fishing Association).

Mario Ramos, representante de la Federación de Pescadores con Caña (Federation of Sea Anglers).

Shane Shacaluga, representante de la Asociación de Pesca Submarina (Spearfishing Association).

Eric Shaw, representante de la Sociedad Ornitológica y de Historia Natural (Ornithological & Natural History Society).

Liesl Torres, Directora Ejecutiva del Departamento de Medio Ambiente (Department of the Environment).

Alfred Vásquez, miembro independiente.

Stephen Warr, Director científico del Departamento de Medio Ambiente.

La primera reunión duró más de dos horas y abarcó la negociación de posibles mejoras y de las implicaciones administrativas de la aplicación y la ejecución de los reglamentos, los requisitos para la concesión de permisos, y las tallas permitidas. En particular, se analizaron y resolvieron los problemas sobre la propiedad de las embarcaciones para la concesión de licencias.

COMUNICADO

Asimismo, se observó la necesidad de recordar y animar a los ciudadanos interesados en realizar actividades de pesca, que deberán contar con los permisos requeridos antes del 1 de enero [de 2015].

A propósito de la reunión, el Ministro de Medio Ambiente, John Cortés, comentó: “Reunir por primera vez a todas las partes interesadas para negociar de manera constructiva el futuro [de la pesca] es un paso significativo para la gestión sostenible de nuestras aguas. Todos somos conscientes de los desafíos, pero estamos decididos a seguir construyendo a partir de los progresos que ya se han conseguido. Es importante que demos claramente que Gibraltar tiene la intención y la capacidad de administrar el uso de sus aguas”.

Nota a redactores:

Esta es una traducción realizada por la Oficina de Información de Gibraltar. Algunas palabras no se encuentran en el documento original y se han añadido para mejorar el sentido de la traducción. El texto válido es el original en inglés.

Para cualquier ampliación de esta información, rogamos contacte con
Oficina de Información de Gibraltar

Miguel Vermehren, Madrid, miguel@infogibraltar.com, Tel 609 004 166
Sandra Balvín, Campo de Gibraltar, sandra@infogibraltar.com, Tel 661 547 573

Web: www.infogibraltar.com, web en inglés: www.gibraltar.gov.gi/press-office
Twitter: [@InfoGibraltar](https://twitter.com/InfoGibraltar)



HM GOVERNMENT OF GIBRALTAR

Ministry for Health, the Environment, Energy and Climate Change
Joshua Hassan House
Secretary's Lane
Gibraltar

PRESS RELEASE

No. 711/2014

Date: 18th December 2014

First meeting of Fishing Regulations working group

The Working Group set up under the recently published Marine Protection Regulations met for the first time on Tuesday. The Group, which is chaired by the Minister for the Environment, Dr John Cortes, consists mainly of persons nominated by stakeholder groups.

The composition of the Group is:

Christian Borrell (representing the Small Boat Owners' Club)

Danny Gabay (representing the Big Game Fishing Association)

Francis Martin (representing Catalan Bay Traditional Fishing Association)

Mario Ramos (representing the Federation of Sea Anglers)

Shane Shacaluga (representing the Spearfishing Association)

Eric Shaw (representing the Ornithological & Natural History Society)

Liesl Torres (CEO, Department of the Environment)

Alfred Vasquez (independent)

Stephen Warr (Senior Scientist, Department of the Environment)

The first meeting lasted over two hours, and included discussion on possible improvements to, and administrative details for implementation of the Regulations, licensing conditions, enforcement, and permissible sizes. In particular, concerns about the ownership of vessels in relation to fishing licences were discussed and resolved.

It was also agreed to encourage and remind members of the public who want to fish to ensure that they have the necessary licences in place by 1st January.

Commenting on the meeting, Minister for the Environment, Dr John Cortes, stated: "It is a significant step forward in sustainable management of our seas to have all these stakeholders together for the first time, constructively discussing how we take this forward. We are all aware of the challenges, but determined to build on the progress made. It is important that we clearly demonstrate that Gibraltar is willing and able to administer the use of its waters."